

Latweeschu Uwises.

Nr augstas Geweschanas = Kummisiones sinau un nowehleschanu.

Nr. 34. , Zettortdeenâ tannî 23schâ August 1823.

N o K u r s e m m e s.
(Nstionpatsmita isteifschana.)

1) Illufstes aprinkis.

Pee schi aprinka tiffai dîwi kirspehles peederr, prohti: Nislauzes un Dîmburges kirspehles, fo Lauze uppe weenu no obtra schkîr. Aprinkim rohbeschi irr us rihta pussi ar Winst Gubernementu, tē par to masu Ruhbesch uppi Kursemmē eenahf kâ zaur kalna wahrteem; us seemela pussi patte Daugawa scho aprinki no Witepk Gubernementa schkîr; us wakkara pussi Eglon uppe rohbesch ar Jaunjelgawas aprinki dalka; un us deenaswiddus pussi wisszaur rohbesch ar Wilnas Gubernementu. Illufstes aprinka leelums isness 38 Qjubhses un 11½ Qwerstes. Semme kalnama, bet tatschu weetahm ittin labba, plawu us daschahm muischahm papilnam, kâ Kalkahnē, Dweetē un Kaldabrunnâ, bet zittur ne warren dauds, pee 3 dalkahm arramas semmes, tiffai 2 dalkas plawu warr rehkinahf. Kalni wisszaur, leelaki un masaki, itt ihpafchi Nislauzes kirspehlē. Appafsch Ilges muischas, pee tahs masas muischas Kaschkelischkes, irr tas Tabor kalns, tâ arri pee Warnowizzes, pee Rubbeneek, pee Koplawas, pee Krivomost, pee Engelarta Laschu muischas un Swentes kalni, kas gandrihs tee augstaki kalni wissâ angshgallâ, un pee Illufstes tas pils kalns; no scheem kalneem irr tahla un jauka isfkattischana; zitti stahw weeni paschi atschkirti no zitteem kalneem. Starp teem kalneem pasauls esaru, schinni aprinki ween wimmu wairak irr nē kâ 200, daschi irr 2 libds 3 werstehm garri; mehš tiffai to wissuleelakus esarus wahrdischi peemimmesim, prohti: Ribza esara, kas us paschu Leischu rohbeschu stahw, rohbesch eet zaur, un ta pusse, kas pee Kursemmes peederr, irr 2 werstes plat-

ta, schi esara garrums isness pussfestas werstes. Lauzes muischas esars, fur pulku swju, itt ihpafchi brangu suschu eekschâ. Medna muischas esars irr 7 werstes garsch un 2 werstes plats, tē arri labbo swju eekschâ. Tas leelakais no wisseem scheem esareem irr Swentes esars, kas irr 8 werstes garsch un 2 libds 4 werstes plats. Pee Subbateem arri 2 leeli esari, prohti Subbates un Nisfchet esari, kas tiffai zaur plahnu schaurumu weens no obtra schkirti. Gandrihs wissî esari schinni aprinki pee sawa garruma schauri irr sauzami, un tadehl reds, ka wimmu grunti leijas starp kalneem irr, retti appali kâ katli. No tahm uppehm jafakka, ka gandrihs wissî no Leischeem nahf un us Daugawu steidsahs. Nr wahrdu japeemin Lauzes, kas prahwa uppe, un pirms pee Grihwas frohgeem Daugawâ dohdahs, zaur ittin swukku leiju eet. Lufstes jeb Illufstes, kas ar Dweetu kohpâ Daugawâ ee-eet un Eglon uppes. Gedshwotaju irr no daschahm tautahm: Kreewi, Pohli, Wahzeeschi, Leischi, Echibdi; Nislauzē ihsti Latweeschi gaddahs Ellernos, Marianowâ un Engelarta Laschu muischâ, bet pawissam mas Latweeschu. Dîmburges kirspehlē bischliht wairak, prohti: Laschu muischâ, Baltâ muischâ, Annes muischâ, Siddera muischâ, Lawidē, Prohdē, Dwitâ, Dunnawâ. Latweeschu ween irr: Afferes muischâ, Susselje, Kaldabrunnâ, Ilgē un Caffa muischâ. Wissî Latweeschi eeksch apgehrba un wallodas jo wairak us Leischu wissî, seewischki arri garrus swahrkus nefs, un wissî wibrischki ne walfo sekkes, bet woi garras biffes pahri papehdin, fo appafsch faseen, woi kahjas ar audekla aptin, un pastalu weetâ teem wihses, fo no luhka taysa. Pawissam schinni aprinki 24,392 zilweki dsihwo; pehz tizzibas turrahš pee Kreewu, Rattohlu, Umiateru tizzibas (kas

irr farweenota Kreewu un Rattoflu tizziba) pee Luttera un pee Echihdu tizzibas. Pilsatu narw schimi aprinki, jebfchu Illufstes, fur Pils- kunga un aprinka teefas tohp turretas, brangs un leels meests (flatt. Nr. 29. fchi gadda Lat- weefchu Uwisès). Par scho aprinku dauds fahdsches, itt ihpaschi us Sibberga muifchahm un Mislauzè, fur Kreewi usmettufchees, atroh- namas. Bes schahm fahdschehm wehl flobbo- das, furru wahrdi fchee:

- 1) Engelsburg, eeprettim Kraflawas, peederr pee Platera Unnes muifchas.
- 2) Koplawa, fas pee wezzas Born peederr.
- 3) Murawka, fas pee wezzas Sibfeles peederr.
- 4) Tcherwonka, fas us Leifchu rohbeschu puffi stahw un pee Salla-muifchas (Sallen- see) peederr, fa arri
- 5) Strudelina, fur pahri par 20 nammeem reds, no kurreem zitti ittin smukki; ir Unia- teru Basniza schè irr, un ik treschdeenàs tirgus tohp turrehts. La leelaka no wiffahm schahm Slobbodahm irr
- 6) Kalkunes Slobboda, I werstu no Din- burges titts walneem. Schè irr 3 frohgi un wairak fà 30 labbi nammi, ik peecheenàs scheitan ittin leels tirgus tohp turrehts.
- 7) Schtschewa, fas pee Lauzes muifchas pee- derr, ne zif tabli no Kurzes muifchas, ar I Uniateru Basnizu, schè mahjo brihwi Pohl.
- 8) Smeline peederr pee Lauzes muifchas un stahw I werstu no Egiptes Basnizkunga muif- schas. La Rattoflu Basniza, fas schè bija, preefsch 2 gaddeem nodegguti.

Muifchu pawiffam irr 56; Basnizkungu muifchu irr 14, no kurreahm 7 pee Luttera tiz- zibas draudfchehm peederr. Mahju 2458. Tirgi tohp turreti ikneddelà Illufstè un daschàs Slob- bodès; bet no teem, fas ilgaddà, irr tee leelaki, Illufstè, Kaldabrumnà un Gahrfschu muifschà. Pawiffam wimmu irr 20. Pehz teefas grab-

matahm par wiffu aprinki isfehj: 44,072 puh- ru eeksch kweefcheem un rudseem, un atfat 57,009 puhru eeksch waffarajeem, no scheem wairak fà 3000 puhru weetas ar griffeem, un wairak fà 2000 puhru weetas ar linneem un kannepehm apfehj.

Daugawa ifgaddès tabli pahrluhst un is- maita weetahm to leelzettu, fas blaffam eet, tà fà allaschin no jauna japahrtaisa, tadehl arri no Dumawas muifchas ohtrs leels zelsch par Dwitas muifchu un Illufstehm eet.

No Daugawas.

(Sesta un beidsama isteifschana.)

Kahda werste no tazs us augfchu, leekam wehl weenu ihpaschu wastalu, struhdsineekeem par sihmi, lai fargahs un pee laika sawu zettu usnem gar Leelwahrdes fallu. Pee pascheem wahrteem tohp nu fas tihkllis peejuhgs, fas dihwaini gan isflattahs. Jo pareisi fakkohht ittin leels tihflu-maifs irradahs, 2 asf un ohlekte plats, un puss treschu asf garsch, fam gallà wehl trihs fewischkas fulles pee auftas, katra 5 pehdu garra un 2 platta, un ikweena fullite waltam taisama, fa siwis warr weegli isnem; apfahrt preekschmallu irr tihklam stipra wirwe lifta, no kurras abbàs puffed, 3 zilpas darritas. Kad tihflu eeleef uhdeni, tad usmett schahs 3 zilpas us teem, us abbeem wahrtu- meeteem lifteem 3 kohka-rinkeem, fo kahpschluß fauz. Ik wakkarà faulei noeihoht, tohp tihkllis tà eejuhgs: diwi sweijneeki, fas pa wiffu was- faru sawà buhdà pee tazs dsihwo, tihflu lif- kuschi masà laiwinà, no-eet ar to us tazs wahr- teem, fur zitta leela laiwa deen un nafts wif- zauru waffaru peecheeta stahw, wahrteem pa labbu rohku. Eeksch scho leelu laiwu eefahpi weens sweijneeks, un ohtrs dohdahs ar tihflu us ohtru puffi; tè sawu laiwinu peechejis pee wahrteem, mett tahs zilpas sawas tihkla-puffed ap kahpschleem, un padohd tihkla ohtru puffi sawam beedram, tam to peemesdams ar peeche- tu strifki, fas tapatt darra, ittin fà schis tihk- lu aisjuhgdams pee wahrtu meeteem sawà puffed; un nu abbi kohpà un reise tihflu slihzina lihps

paschu dibbeni, ar bohsteem to stumbami us semmi, kas irr meeti, galla ar dshsu apkalti, kam zaurums irr, zaur fo appakschais kaphschlis zaurneimts. Tad wiss tihkhis pagallam eeksch uhdena grimst, ta ka uhdens pahreet, un tihkhis wairs neredams. Nu tihkhis eejuhgts te paleek wisszauru nakti lihds rihtu; tad saulei lezsoht nahk atkal sweijneeki, un wehl kahds muischas usraugs lihds, un siwis isnehmuschi, tihklu lihds malla wedd, kas us meeteem isplat-tihts tohp, lai schahwe. Tomehr ik waffaru 3 tahdu tihklu waijaga, un sawalkati tohp, fo muhsu sweijneeki paschi ausch.

Slasds gattaws! lai nu nahk putni! Sut-tis sawu sinnaimu zellu nahkdams ar straumi, atrohd zellu aisleegtu un zeetu, pee pirmas wastales; wehl warretu deewsgan isglahbtees, kad atpakkat dohtohs; bet ne, arween tahlaki us leiju gribbedams eet, nahk ahtri pee ohtras wastales; jo muddigi pee treschas, itt tschakli pee zettortas, pahreeku ahtri pee peektas; wiss fur tas pats! nu irr gribbejis ne spehj wairs atpakkat kluht, bet aisdambetas Daugawas strauje ar katru sohli jo sipra buhdama, winnu ka dshschus aisdsem un aisdwelf us wahrzeem, un lai buhtu arri siprs lassis, woi leels lihdekla-tehwinsch, bet tee tohp sweesti-zeetuma, eeksch tihkla, fur tohs reds saframbetus, bes swihneem, sadausetus, un leela puste swju jau nohst bes dshwibas, wissuwairak masas swtinas. To redsejis, man newilloht prahta schahwabs; Echuhpu Behrtuls. Kam nab-badsinsch ne effi frohgam garram brauzis? Gan weenu paschu snapfi tiklai gribbejis padseft un tad tudal prohjam; ne ta? Bet tudal ohtru wehl praft! te treschu! jau zettortu! peektu; ah! nu pagallam, un Deews sinn ka gribbejis, wairs ne spehjt aiseet, bet strai-pelefi, muldesi, pakrittiki; un es pa tam usbrauzis, tewi redseju appaksch frohga galdu. Kad tihklu isnem, tad luste skattitees; suschu leela dalka, un kad labba lohina un raschiga nakti (wissuwairak pehrkonu-laikâ, kad sipri sibbinajis), tad 40 lihds 80 tahdu glumju weefu; bet ir wissadas zittas siwis ne truhks. Nu tinnabs, kustabs, spahrdabs kas wehl

dshwi, bet par welti! ne tschuhstu-gihmis ispestihis lunkaimu suttu, ne leelumis brangu lassu, ne assi sohbi rehjigu lihdekli, ne paschas mihligas azzis jauku fainnau. Nahzeet tiklai wiffi lihds, nabbagi zeetumneeki, us bahrgu kufna-teefu, fur ne sinn no scheblastibas. Muhsu tazs stahw no Jahneem lihds Mikkeleem, kad uhdens sipri augdams wastales fahf pohstih. Tad tohp isahrdata, un tik dauds kohfi isglahbti un us zittu gaddu glab-bati, ka ween warr. Muischâ irr ihpats muhr-namminsch, fur suschus un laschus duhmids kalte, no ka warr saprast, kahda augliga labba leeta Lindes tazs.

Deews sinn, woi mihlam lassitajam pa prah-tam buhschu teizis, woi ne. Bet to labbi sinnu, ka man ja luhds: lai ne nem par launu mannu weizigu mehli jeb spalwu. Bet ja laimei manna Daugawa kahdam gohda-lassitajam buhtu kasinn patihkama kluusi zaur mannu isteikschanu; tad teescham warru fazzih, ka par sawu darbu it pilnam kluhtu maksahs zaur to, kad tahds man to preeku darritu, un sawa mahjofka jaukumu, woi kahdu wehra leekamu labbu leetu muhsu tehwa semmes gribbetu tapat pilnigi isteikt eeksch Latweeschu awihseh, lai wiffi to dabbu pasih. Einnu, ka ir muhsu Leeluppe, Wente, Ahbawa ic., itt ka ir Widsemmes jaukas uppes gudra skattitaja laiwiau labpraht un weegli panessih. Tahdam zella-beedram jau sche preekschlaiku salku paldeews! un uskleedsu tam sawu: Lab'deen! —

Rundrat Schulz,
Lindes un Birsgalles mahzitais.

Labba drauga labs padohms.

Zogahjuschâ pawaffarâ dauds gohbigem fainneekem un fainneezehm truhkuma dehl, fo tee pee saweem lohpeem dabhuja redseht, leeli sirdehsti bijusch. Zeek affaras no waiga birruschas, sawus lohpus itt bes spehka swalstidamus un barribu mekledamus, redseht! zeek nopuhshanas us augschu kaphuschas, dsirdebami isfalkuschas gohfninas un awis no badda blaujam. Dasch schelhsirdigs namma

tehw's us sawu flehti eedams gan saweem loh-
pineem no paschas maijes pasihstu usturru
neffe, bet zaur to winsch sewim un teem sa-
wejeem maijes truhkumu darrija. Pahrgahjis
gads dauds weetas neds pee maijes, neds pee
lohpju barribas fwehtih's bijis, un debbes
Tehw's sawus behrnus ar gudribu us augstaku
dshwoschenu audsinadams, peesuh'ta zilwefeem,
kas us wianu ne dohma, tahdas behdas, lai
zaur tahm usklaufigi tapdami, pee winna
greeschahs, un pee sawu mihlu Tehwu ar tizzibu
un ustizzibu turrabs, un lai zilweks apstatahs,
woi ne warr padohmu atrast, tahdas behdas —
ja ne pagallam nowaldih't — tatschu tahs pa-
masinaht un atreeglinah't. Daschadas leetas
ecksch dabbas atrohnamas un no Deewa doh-
tas, kas mums tahda truhkuma laika atweeg-
linaschenu dohd, bet ne wissi tahs ne pasihst,
nei wehra leek. Es gribbu juns taggad, mihli
draugi! isteift, ka es jau daudsreisi truhkuma
laika sawus lohpus iswiljis un no pohsta glah-
bis. Ecksch 40 gaddeem, kurr's fainneeks
bijis, dasch truhkuma gads usgahjis un daschu
reisi ar flapjahm azzim sawus lohpinus esnu
usstattijis, bet paschi lohpi man us zellu us-
wedde badda laika tahs glahbt. Apfahrt man-
nas muischas dauds sehtas-wihtoli stahditi, fo
wahziji sauz Bruchweide, waffaras laika wissi
lohpi ar pilnu wehderi no gannibas us mah-
jahm eedami ikreisi apfahrt scheem kohkeem
sapulzejahs, ar isstceptu faklu sarrus nolausda-
mi un ar gahrdumu eh'dami. Scho redsedams,
man prah'ta schahwe, woi schohs kohkus ne
warrehs par lohpu barribu bruhkeht, truhku-
ma laika. Pirmâ badda gaddâ nahkoht, likku
sarrus nozirft, lohpus peedsiht, un kahds preeks
man pahrnehme! redsedams ka leeli lohpi, pirk-
sta resnumâ sarrus sakohde un norihje, un awis
un kafas leelus un resnus sarrus pagallam no-
miseja. Us to wihti es esnu sawus lohpus
daschfahrt daschas neddetas usturrejis un no
badda glahbis. Lohpeem ne kahda stahde no
ta ne useet, jo schee kohki ne irr stabri bet spur-
raini, kas ar sohbeem lehti tohp samalti. Kad
pawaffaras laika lohpi, eekam tee gann's eet,
kahdu neddelu no teem sarreem dabbe ehst, tad
tee itt loh'ti eespehzinajahs.

Mu irr mans padohms, lai ikweens fain-
neeks apfahrt sawu sehtu, jeb us jebkahdu taf-
schu plazzi, jeb garr zellmallu us ganga wihti
schohs wihtolus stahda. Tas kohks aug ahtri
un jo ahtri fur flapja semme. Kad semmi at-
mihkstina un kant kahdu sarru bes saknehm
eebahsch, tad aug ka luste irr redseht. Winsch
arr aug itt weegla semmê, kad tikkai flapja.
Bet eesahkumâ jauneeem kohzineem no kasu soh-
beem buhs fargateem tapf.

Daschadas sinnas, lihdsibas, stahsti.

Kreewu-Awis's lassa, ka Eiberija weens
lohti lab's un teizams wihrs no semneeku fahr-
tas irr tappis no pehrfona nospehrts. Winna
wahrd's bija Mikkelis Wigow, un winsch ne
dauds pah'r 30 gaddeem peedschwojis. Schim
ar sawu tehwu bija sawadi gahjis. Tehw's
bija no wisseem zeema arrajeem tas wissu bag-
gatais, bet arri lehti skohs. Winsch ohtra
lahga prezzajahs, un negribbedams lai pirmas
laulibas behrni no winna naudas fo dabbutu,
winsch pilnu pohdu peebehre un itt weens pat's
us filli nowedde, fur to pohdu semmê eerakke.
Bet us reisi raddahs winsch nakti sawâ gultâ
nomirris, un nu ne seewa ne dehl's nesinnaja,
fur winsch to. naudu bija parazzis. Gan kai-
mini pehdas parahdija, bet kas dewe? leetus
ir schih's pehdas bija issallojis. Nauda palikke
nohst. Tomehr dehl's mahjas usnehme un ta
tikfuschy waldbija, ka ne dauds gadd's arri pah-
fizzis wihrs bija. Sintu reis schehlojahs, ka
skohbais tehws tam ne bija lizzis lassih't un rak-
stih't mahzitees, bet saweem pascha-behrneem,
kamehr dshw's bija, skohlmeisteru turreja. Win-
na leelakais tikkums bija labdarrigs prah'ts,
un labdarrigi darbi. Bet winsch allasch raudsija
fleppen palihdseht, un ta ka saglis fleppenus
zellus eet, lai winna sahdsibu ne nenahktu, ta
schis gohda-wihrs sawd's tikkuma zell's preeksch
wissu azzim passlehpehs, lai neweens ka Deew's
winna labbus darbus redsetu. Miltu, putru,
drahnes, audeflu, ir naudu winsch pee nab-
bagu lauschu durwim, woi appaksch wianu
lohdsineem allaschim ta nolikke, ka neweens to
ne redseja, un tee nabbagi tad pehz to atradde.

Gan fahde, fa tahdam gobda wihram tahds
ahtrs gals bija, bet Deews winnu bes fahpehm
un leelahm zeeschanahm no pasfaules atnehme.
Winna peeminna lai arri daschu baggatu Kur-
semneeku pastubina, eij nu un darri tapat.

*

*

*

Gan drihs buhs 200 gaddi, kamehr Pruh-
schu semne ne tahlu no Krensbergas-pilsata
jains arraja wihrs sawu paschu maies nast
norihje. Nasis winnam ne tuhliht, fa spekka
gabbals gluhshi nogahje, bet eefahfuna fakla
widdit eespraudehs. Nabbadsinsch to arri gan
gribbeja isdabbuht, gan us galwu stahweja,
gan likka kratitees, bet nefas ne palihdseja.
Pehz winsch dsehre pulku akus, un tad ar to
allu nasis fungi tappe nofkallohts. Bet fah-
das behdas nu zehlehs? Gan puifis dohmaja,
fa nasis winnam wiffas eefshas pahrgreesi-
schocht, un fa nescheligâ nahwe buhschoht
jamirft — bet tas ne notifke. Winsch pee fa-
wahm behdahm tomehr warreja strahdaht, un
ne warren leelas fahpes iszeete. Schis notif-
kums tappe arri Krensbergâ sinnaiss, dakteri un
mahziti fungi likke to arraju — kam wahrds
bija Andreis Grihnheidis (Grühnheyde) —
pee few atwest, un pahrdohmajusch spreede,
fa winnam tomehr buhtu jamirft, ja tas nasis
winnam ne taptu no funga isgreesis. Andreis
bija ar meern, likfahs us galda issteeptees,
tappe zeeti peeseets, un tas dakteris Schwabs
winnam itt pateefigi tik gudri un skunsiigi fungi
eegreese, fa to nast ar lihfu dselsiti isnemt war-
reja. Andreis pats pee pilna prahta palikke,
un kad dakteris tam isnemtu nast rabdija; tad
winsch ar wahju balsi fauze: „Pateef' tas irr
mans nasis.“ Andreijam schis greesens itt
nefa ne faiteja, winsch tappe ittin weffels, un
pehz fescheem gaddeem smuffu jaimu seewinu
prezjeja. To nast effoht tobrihd Pohlh feh-
ninsch nopirzis, un glabbahf pawehlejis.

Andreis Grihnheids bija prahfigs un firdigs
wihrs, winsch gudreem laudim tizjeja, un ne
drebbeja par fahpehm, neds par paschu nahwi
bailojahs. Taggad pulks lauschu bahbahm un
wahrdeneekeem wairaf tizz, ne fa gudreem dak-
tereem, un no fahpehm tik bailigi, fa tee ne

laujahs ne augoninu greeft, ne dehles peelift,
ne fahdu pantinu nogreest, bet dohma, fa jau
miris, kad tik magfeniht fahp. Rauncetees,
juh's mulki un mihtsteneeki, kad juh's schè no
firdiga Andreija un winna nascha lassat.

*

*

*

Wezzos laifds weens gudrs Kungs us swe-
schu semni aiseijoht fullaini panehme lihds, tas
fullainis aishbehdse, un kad nu to Kungu skub-
binaja lai to leef usmekleht, tad atbildeja:
„Tas man buhtu fauns, ja mans fullainis
„warretu dsihwoht bes mannis, bet es ne war-
„retu dsihwoht bes winna.“

Teefas fluddinaschanas.

Us pawehleschanu tahs Keiserist'as
Gohdibas, ta Patwa'ineeka wiffas Kreewu
Walstis u. t. j. pr., tohp no Chdoles pagasta-
teefas wiffi parradudeweji ta islikta Leellank
faimneeka Adama, par furra mantu zaur schihs
teefas spreeschanu konkurse likta, aizinati, pee
faudeschanas sawas teefas, lihds to 7to Septem-
ber schinni-gaddâ, fas par to weenigu isflehg-
fchanas terminu nolifts, sawas mekleschanas
scheitan peeteift un parahdiht, tad sagaidiht,
fo teefa nospreedihs. Chdoles pagastu-teefa,
tai 4ta August 1823. (2)

Erman Nahting, pagasta-teefas wezzakais.

C. Friedrichsberg, pagasta-teefas strihweris.

*

*

*

Us pawehleschanu tahs Keiserist'as
Majesteet, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu
Walstis u. t. j. pr., tohp no Kenges miischas
pagasta-teefas wiffi tee, kam fahdas taisnas
prassifchanas pee Kenges miischas faimneeka
Mohderu Janna, fas sawas mahjas nodohd,
ne warredams wairs par faimneeku buht, un
par furra mantu zaur spreeschanu no schihs pa-
gasta-teefas konkurse irr likta, zaur schihs tee-
fas fluddinaschanu un fasantfchanu aizinati,
lai wiiswehlaki lihds tai 15tai Oktober mehne-
scha deenal schi gadda, pee schihs pagasta-
teefas teizahs.

Ur Kenges muischas pagasta-teefas appakfchraftu un sehgelu islaifts tanni 15tâ August 1823. (1)

(E. W.) Sniffer Friz, pagasta-wezzakais.
Schwenkner, pagasta-teefas skrihweris.

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Majesteet, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walts u. t. j. pr., tohp no Meschohtnes pagasta-teefas wiffi parradu deweji ta nelaika Meschohtnes fainneeka Spiggu Krichjahn, kâ arridsan ta pee Meschohtnes Mahzitaja muischas peederriga fainneeka Gihna Jehkabs, kas fawas mahjas atdewis, un par kurreu mantu zaur schihs teefas spreedumu konkurse irr nolifka, eefaukti un faaizinati, no schahs deenas seschu neddelu starpâ, un wiss pehdigi lihds 24tai Oktober schinni gadda, kas par to ween weenigu terminu irr nolifka, ar taifnu bildinaschanu un parahdischanu pee schihs teefas peeteiftees un tad klaufsicht, fo ta teefa spreedihs.

Meschohntne, tanni 10tâ August 1823. (3)

Behufschu Gedderts, pagasta-teefas wezzakais.

E. Janischewsky, pagasta-teefas skrihweris.

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Majesteet, ta Patwaldineeka wiffu Kreewu u. t. j. pr., tohp no Jaunas-pils pagasta-teefas wiffi tee, kas warr buht tam isliktam schinnigam fainneekam Kalke Altim, par kurreu mantu konkurse zaur schihs pagasta-teefas spreedumu spreesta, us parradu irr dewusch, scheinan faaizinati, lai pee saudeschanas fawas teefas eeksch 2 mehnescheem, prohti lihds 15tu September schi gadda, kas par to weenigu un isfledsamu terminu irr nolifka, fawas prassifchanas un melleschanas, woi paschi, woi zaur weetneeku, kâ irr wehlehts, scheinan peeteiz, kâ peenahfahs parahda, un tad fagaida, kas pehz likkumeem un teefahm taps spreests. Islaifts ar Jaunas-pils pagasta-teefas rakfsteem un sehgelu tanni 21mâ Juhli 1823. (2)

Us teefas pawehleschanu,

J. W. C. Meyer.

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Gohdibas, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walts u. t. j. pr., tohp no Grohbines pagasta-teefas wiffi parradu deweji ta pee Grohbines Pilsfunga muischas peederriga fainneeka Wezs Bruhn, kas fawas mahjas usdewis, nespehdans winnas truhkuma dehl kâ fainneeks ilgali walddiht, par kurreu mantu konkurse zaur schihs teefas spreedumu spreesta, faaizinati, pee saudeschanas fawas teefas, eeksch 2 mehnescheem, prohti lihds 26to September mehnescha deenu schi gadda, kas par to weenigu un isfledsamu terminu irr nolifka, ar fawahm prassifchanahm un skaidrahm parahdischanahm woi paschi, woi zaur geldigeem weetneekeem, kâ irr wehlehts, schein atnahft un pretti nemt, fo teefa spreedihs. To buhs wehrâ nemt!

Grohbines pagastu-teefâ, tat 26tâ Juhli 1823. (2)

(Nr. 148.) Nulle Andreis, pagasta-wezzakais.

E. Ottho, pagasta-teefas skrihweris.

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Majesteet, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walts u. t. j. pr., tohp no tahs Blankensfeldes pagasta-teefas wiffi parradu deweji ta islikta, pee Blankensfeldes peederriga fainneeka Pubka Jurre, par kurreu mantu konkurse zaur schihs deenas spreedumu spreesta, usaizinati, pee saudeschanas fawas teefas eeksch 2 mehnescheem, prohti lihds 20to September mehnescha deenu schi gadda, kas par to weenigu un isfledsamu terminu irr nolifka, ar fawahm prassifchanahm un skaidrahm parahdischanahm, woi paschi, woi zaur weetneeku, jo tas irr wehlehts, schein atnahft un to teefas spreedumu dsirdeht. To buhs wehrâ nemt!

Ur Blankensfeldes pagasta-teefas appakfchraftu un peespeeschanas ta teefas sehgelu islaifts tanni 28tâ Juhli 1823. (1)

(E. W.) Peter Spalwe, pagasta-wezzakais.

(Nr. 26.) J. C. Jurkiewicz, teefas skrihweris.

Us pawehleschanu tahs Keiseristkas
Majesteet, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu
Walsts u. t. j. pr., tohp no tahs Leelas Platoh-
nes pagasta-teefas wiffi tee parradu deweji ta is-
likta Leelas-Platohnes fainneeka Greefe Judrif,
par furra mantu konkurse zaur schihs deenas
spreedumu spreedu, usaizinati, pee saudeschanas
fawas teefas eeksch 2 mehnescheem, prohti lihds
10to Oktober mehnescha deenu schi gadda, kas
par to weenigo un islehdtsamo terminu irr nolif-
ta, ar sawahm prassifchanahm un skaidrahm
parahdischanahm, woi paschi, woi zaur weet-
neeku, jo tas irr wehlehts, scheid atnahkt un to
teefas spreedumu dsirdeht. To buhs wehra neimt!

Ur Leelas Platohnes pagasta-teefas appafs-
rakstu un peespeeschanas ta teefas sehgela is-
laists tanni 8ta August 1823. (1)

(S. W.) Spehle, Pagasta-wezzakais.

J. C. Jurkiewicz, teefas skrihweris.

Us pawehleschanu tahs Keiseristkas
Majesteet, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu
Walsts u. t. j. pr., tohp no tahs Leelas Platoh-
nes pagasta-teefas wiffi tee, kam kahdas tais-
nas prassifchanas pee ta Leelas Platohnes
fainneeka Grabbil Kristop, par furra mantu
zaur schihs deenas spreedumu konkurse spreedu,
zaur scho fasaukschanu usaizinati, lai wiff
wehlafi lihds 10to Oktober mehnescha deenu schi
gadda, kas par to weenigo un islehdtsamo ter-
minu irr nolifka, woi paschi, woi zaur weetneeku,
jo tas irr wehlehts, scheid atnahkt, un tad to
tablako pehz preekschrafstu to likkumu nogaidiht.

Ur leelas Platohnes pagasta-teefas appafs-
rakstu un peespeeschanas ta teefas sehgela is-
laists tanni 8ta August 1823. (1)

(S. W.) Spehle, Pagasta-wezzakais.

J. C. Jurkiewicz, teefas skrihweris.

Us pawehleschanu tahs Keiseristkas
Gohdibas, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu
Walsts u. t. j. pr., tohp no Sniktera pagasta-
teefas wiffi parradu deweji ta islikta pee Kroh-
na muishas Benkau peederriga fainneeka
Chke Friz, par furra mantu konkurse zaur
schihs deenas spreedumu spreedu, usaizinati,

pee saudeschanas fawas teefas eeksch 2 mehne-
scheem, prohti lihds 13tai Oktober mehnescha
deenai schi gadda, kas par to weenigu un islehd-
tsamu terminu irr nolifka, ar sawahm prassi-
fchanahm un skaidrahm parahdischanahm woi
paschi, woi zaur weetneeku, ka irr wehlehts,
scheid atnahkt un to teefas spreedumu dsirdeht.
To buhs wehra neimt!

Sniktera pagasta-teefas, tai 13ta August
1823. (2)

Ellgut Friz, pagasta-wezzakais.

Lubbe, pagasta-teefas skrihweris.

No Libagu Krohna muishas (Lipsthusen)
Zalfenes kirspehle, meite Katrihn wahrda,
bes kahdas wainas us trescheem Bassaras
fwehtkeem no saweem raddeem aisbehgufi.
Winna irr 18 gaddus wezza. Scheitan tohp
sinnamu darrihts, lai jelle neweens schai meitei
mittekli nedohd, un tohp lubgts, to paschu,
kur ween rahdabs, zeetu sanemt un pehz likku-
mu pawehleschanahm, woi pee Kandawas pa-
gasta-teefas, woi pee Libagu Krohna muishas
nodoht. Kandawe tanni 17ta Jubli 1823. (1)

J. D. Kulte,

Krohna pagasta-teefas skrihweris.

No Bauffas pagasta-teefas wiffi tee, kam
kahdas taisnas prassifchanas pee ta Bauffas
Wilsmuishas fainneeka Leineeka Geddart, kas
jau wairak mehneschu ar nahwi nogahjis, ar
scho teefas fluddinaschanu un fasaukschanu tohp
aizinati, lai wiffwehlafi lihds 13tu September
mehnescha deenu schi gadda pee schihs pagasta-
teefas teizabs. Bauffas Wilsmuishas pagastu-
teefas, tanni 19ta Jubli 1823. (1)

(Nr. 69.) Jakob Zuppin, pagasta-wezzakais.

F. Leh, pagasta-teefas skrihweris.

Eeksch tahm gameklehm tahs Krohna mu-
shas Kandau irraid schinni gadda, ohtra deena
pehz to tur bijuscho Pehtera tirgu weena jauna
dunja behra fehwe, 3 lihds 4 gaddu wezza,
pee kohka peesecta atrasta. Kam schi fehwe
noht tappusi un riftigi to ar geldigeem leezinee-

Keem pee schih's pagasta teefas eefsch 6 nedde-
lahm parahdiht warr, tas winnu pehz atlih-
dsinaschanas tabs teefas fluddinaschanas un
mitteflu makfaschanas dabbuht warr. Nehz
pabeigta termina winna par labbu tabs teefas
lahdes pahrdohhta taps. Kandawa tai gta
Zuhli 1823. (1)

Us tizzibu,
(Nr. 174.) J. D. Kälpe, teefas skrihweris.

Zittas fluddinaschanas.

Tas Egidi turgus, fas Leelas Gezawas
muischa ifgaddus 3schä September deenä tohp
turrechts, dehl teem Echihdu swehtkeem, schinni
gadda tiffai, tanni treschdeenä, prohti 5ta Sep-
tember deenä taps turrechts. (3)

Leelas Gezawas muischas-waldischana.

Tanni nakti us 7tu August no Swarres mui-
schas 5 sirgi no gannibahm nosagti. Virmais
behre duhkans, gaddu 12 wezs; ohtrs arr behre

duhkans, gaddu 10 wezs; treschais farkans ar
balgancem farreem, gaddu 13 wezs, masa sih-
mite peerei; zettortais gaischi behrs, gaddu 7
wezs, sihme peerei, un peekta masa behra fehwe,
gaddu 5 wezza. Kas schohs sirgus atskappe,
dabhuhs 10 Nubb. sudr. pateizibas naudas. (2)

No Gaiku teefas no Eweineeku mahjahm irr
tam fainneekam Niskelam: tanni 20ta Zuhli
trih's sirgi no gannibahm nosagti tappuschhi.
1) Weens bij pahtais behrs ehrlis ar melleem
farreem un ar mellu asti, 3 gaddi us zettortu
wezs. 2) Tas ohtrs melladumfch sirg's us
kaustawimas baltuminsch, 10 gaddus wezs; un
3) tas treschais bij weena bruhn farkana feh-
we ar stilleem farreem us labbu puffi un ar fillu
asti, 5 gaddus wezza.

Kas no scheem sagteem sirgeem schè Gaiku
muischa mannim warr peetfdamu sinu doht,
tam tohp labba pateizibas nauda fohlita.
Gaiku muischa, tanni 27ta Zuhli 1823. (1)
Mattih's Silig, muischas-kungs.

Naudas, Labbibas un Prezzu turgus us plazzi. Nihgè tanni 20ta August 1823.

	Sudraba			Sudraba	
	Nb.	Rp.		Nb.	Rp.
3 Rubbuli 73 Kap. Papihru naudas geldeja	1	—	1 Pohds kannepu tappe makfahs ar	—	85
5 — Papihru naudas	1	34	1 — linnu labbakas furtes — —	3	30
1 jauns Dahlberis	—	—	1 — — siltakas furtes — —	2	80
1 Puhrs rudsu tappe makfahs ar	1	15	1 — tabaka	—	95
1 — kweeschu	1	75	1 — dselses	—	75
1 — meeschu	—	80	1 — sweesta	2	—
1 — meeschu = putrainu — —	1	30	1 muzza silku, preefchu muzza — —	4	75
1 — ausu	—	80	1 — — wihfchenu muzza — —	5	—
1 — kweeschu = miltu	2	20	1 — farkanas fahls	8	—
1 — bihdeletu rudsu = miltu — —	1	15	1 — rupjas leddainas fahls — —	6	—
1 — rupju rudsu = miltu — —	1	30	1 — rupjas baltas fahls — —	5	75
1 — sienu	1	60	1 — smalkas fahls	5	—
1 — linnu = sehklas	3	50	50 Graschi irr Warra jeb Papihres Rubbuls un		
1 — kannepu = sehklas	1	30	Warra nauda stahw ar papihres naudu weena		
1 — kinnenu	3	50	makfa.		

Es zu drucken erlaubt.